



Air matress



User Guide | Gebruikershandleiding | Manuel d'utilisation
Benutzerhandbuch | Guida per l'utente | Guía de uso

READ FOLLOWING INSTRUCTIONS AND WARNINGS BEFORE USE.

Important

- Household use only.
- The voltage used must be AC 110-120V for US/CA, AC 220V-240 for EU/UK.
- This pump cannot be used continuously for more than 10 minutes.
- Keep the pump out of reach of children.
- Keep the air inlet/exhaust ventilation unblocked at all times.
- To reduce the risk of fire and electric shock, do not use the pump to fan speed control valves or other equipment.
- When the pump is not in use, please unplug the power supply.
- This pump has limiting temperature protection. If the pump has been working for a long time, it will automatically shut off to protect it from overheating. Please allow to cool down for 5 minutes before your next use.

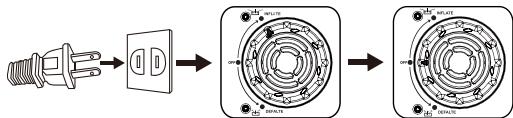
Warning

- To reduce electrical risk, please contact a qualified electrician for repairs.
- Refer to this guide when using the pump to inflate inflatable items.
- Do not leave the product unattended when in use. Do not use it in wet conditions.

- Keep inflation and deflation ports free of debris when in use.
- When the pump is working, do not look directly into the inflation or deflation ports.
- Do not attempt to put hands or fingers inside the inflation or deflation ports at any time.
- Do not disconnect the power cord with wet hands.
- When the product is not in use, turn it off and unplug from power source.
- If the product is damaged, especially if the power cord is damaged, please stop using the pump. Do not put liquid in the pump.
- The pump requires regular maintenance.
- To prevent melting, do not use the product near hot objects, such as an electric stove or oven.
- Stop using the pump for at least 5 minutes after 10 minutes of continuous use.
- This appliance can be used by children aged 8 and older and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or a lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction on how to use the appliance safely and understand the hazards involved.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- If the power supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

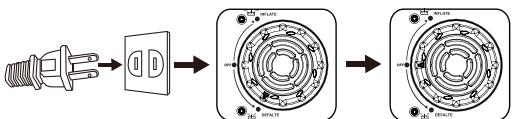
Inflating the Bed

- Unroll the bed on a flat, clean area. Make sure the indented side is facing up and the other side is on the floor.
- Open the cord storage holder; plug into a power source. Turn the knob clockwise to the INFLATE position. It takes 3 to 5 minutes to inflate.
- When the airbed is fully inflated, turn the knob counterclockwise to OFF to shut off the motor. Put the cord back into cord holder.



Deflating the Bed

- To deflate, make sure nothing is on top of the mattress. Take out the cord and plug into a power source. Turn the knob counterclockwise to the DEFLATE position.
- When finished, rotate the knob to OFF and put the cable back into the cord holder.
- Open the air valve to let the remaining air out, then roll the bed up for easy storage.



How to Check for and Repair a Leak

- Turn off the pump after the inflation.
- Find the hole by listening for the sound of air being released or looking for bubbles after applying soapy water. Allow the mattress to deflate.
- Carefully clean the repair area and let it dry.
- Cut a round or oval patch and use adhesive to patch the hole. Ensure a complete seal.
- Smooth it out with a heavy object.
- Place a heavy object over the patched area for 24 hours, then inflate and the repair is completed.

LEES VÓÓR GEBRUIK ONDERSTAANDE INSTRUCTIES EN WAARSCHUWINGEN

Belangrijk

- Uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik.
- De spanning moet 220-240 V bedragen.
- De pomp mag niet langer dan 10 minuten onafgebroken worden gebruikt.
- Houd de pomp buiten het bereik van kinderen.
- De luchttoevoer en -afvoer mogen nooit bedekt zijn.
- Gebruik de pomp niet voor expansieventielen of soortgelijke apparatuur; dat kan leiden tot brand of elektrische schokken.
- Haal de stekker uit het stopcontact als u de pomp niet gebruikt.
- De pomp is voorzien van een begrenzende temperatuurbeveiliging. Als de pomp lange tijd achter elkaar wordt gebruikt schakelt hij automatisch uit, zodat hij niet oververhit raakt. Laat hem dan eerst 5 minuten afkoelen voordat u hem opnieuw gebruikt.

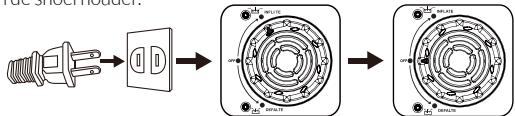
Waarschuwing

- Om elektrische schokken te voorkomen mogen reparaties uitsluitend worden uitgevoerd door een erkend elektricien.
- Raadpleeg deze handleiding als u de pomp gebruikt om opblaasbare voorwerpen op te blazen.
- Laat het luchtbed niet onbeheerd achter terwijl de pomp ingeschakeld is. Gebruik de pomp niet in een natte omgeving.

- De luchttoevoer en -afvoer moeten schoon zijn als u de pomp gebruikt.
- Kijk niet recht in de luchttoevoer en -afvoer terwijl de pomp ingeschakeld is.
- Steek uw hand of uw vingers nooit in de luchttoevoer of -afvoer.
- Haal de stekker niet met natte handen uit het stopcontact.
- Schakel de pomp uit en haal de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet gebruikt.
- Gebruik de pomp niet als de pomp zelf of het snoer beschadigd is. De pomp mag niet in aanraking komen met vloeistoffen.
- Regelmatig onderhoud van de pomp is noodzakelijk.
- Om te voorkomen dat het apparaat smelt, mag u het niet gebruiken in de buurt van hete voorwerpen, zoals een fornuis of een oven.
- Laat de pomp minimaal 5 minuten afkoelen als u hem 10 minuten aaneengesloten hebt gebruikt.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke beperkingen of met een gebrek aan ervaring en kennis, op voorwaarde dat zij worden begeleid of geïnstrueerd over hoe ze het apparaat veilig moeten gebruiken en op de hoogte zijn van de risico's ervan.
- Zorg ervoor dat kinderen niet met het apparaat kunnen spelen.
- Indien het snoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant of een erkend onderhoudsbedrijf om gevaarlijke situaties te voorkomen.

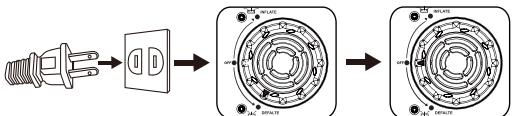
Het luchtbed oppompen

1. Rol het luchtbed uit op een vlakke, schone ondergrond. De bovenkant van het luchtbed moet naar boven wijzen en de onderkant naar de vloer.
2. Haal het snoer uit de snoerhouder en steek de stekker in het stopcontact. Draai de knop met de klok mee naar de stand INFLATE (oppompen). Het oppompen duurt 3 tot 5 minuten.
3. Draai de knop zodra het luchtbed helemaal is opgepompt tegen de klok in naar de stand OFF. De motor wordt dan uitgeschakeld. Berg het snoer op in de snoerhouder.



Het luchtbed leegpompen

1. Er mag er niets op het luchtbed liggen als u het leegpompt. Haal het snoer uit de snoerhouder en steek de stekker in het stopcontact. Draai de knop tegen de klok in naar de stand DEFLATE (leegpompen).
2. Draai de knop zodra het luchtbed leeg is naar de stand OFF, haal de stekker uit het stopcontact en doe het snoer weer in de snoerhouder.
3. Open het ventiel zodat de resterende lucht kan ontsnappen en rol het luchtbed vervolgens op, dan kunt u het gemakkelijk opbergen.



Lekken opsporen en repareren

1. Schakel de pomp uit nadat u het luchtbed hebt opgepompt.
2. U kunt hetlek vinden door te luisteren waar lucht ontsnapt of door te kijken waar luchtbellen ontstaan als u zeepsop op het luchtbed aanbrengt. Laat het luchtbed leeglopen.
3. Maak het gebied rond hetlek zorgvuldig schoon en laat het drogen.
4. Knip een rond of ovaal stukje pvc-folie uit en plak dit met lijm op hetlek. Hetlek moet goed afgedicht zijn.
5. Strijk de plek glad met een zwaar voorwerp.
6. Zet een zwaar voorwerp op de gerepareerde plek en laat dit 24 uur staan. Pomp het luchtbed vervolgens op en de reparatie is voltooid.

VEUILLEZ LIRE LES INSTRUCTIONS ET AVERTISSEMENTS SUIVANTS AVANT L'UTILISATION

Important

- Réservé à un usage domestique.
- La tension électrique doit être de 110 - 120 Vca pour les USA/CA, 220 - 240 Vca pour l'UE/UK.
- La pompe ne doit pas être utilisée pendant plus de 10 minutes d'affilée.
- Garder la pompe hors de portée des enfants.
- Ne pas obstruer l'orifice d'admission/d'échappement d'air.
- Pour réduire le risque d'incendie et d'électrocution, ne pas utiliser la pompe pour activer les valves de régulation d'un ventilateur ou d'un autre équipement.
- Il convient de débrancher la pompe lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- Cette pompe est protégée par un limiteur de température; elle se coupe automatiquement lorsqu'elle est utilisée trop longtemps et qu'il y a risque de surchauffe. En pareil cas, attendre 5 minutes avant de la réutiliser.

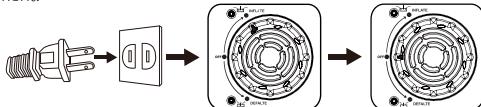
Attention

- Pour réduire le risque électrique, faire appel à un électricien qualifié pour toute réparation.
- Consulter le présent manuel lors de l'utilisation de la pompe pour gonfler des objets gonflables.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance en cours d'utilisation. Ne pas utiliser dans les environnements humides.
- Lors de l'utilisation, veiller à ce qu'aucun objet de petite

- taille (grains de sable, gravier ou autre) ne s'introduise dans les orifices de gonflage/dégonflage.
- Lorsque la pompe fonctionne, ne pas regardez directement dans les orifices de gonflage/dégonflage.
- Ne jamais tenter d'introduire les doigts dans les orifices de gonflage/dégonflage.
- Ne pas débrancher la pompe avec les mains humides.
- Éteindre et débrancher le produit lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Si le produit est endommagé, notamment le cordon d'alimentation électrique, cesser toute utilisation de la pompe. Ne pas verser de liquide dans la pompe.
- La pompe doit faire l'objet d'une inspection régulière.
- Ne pas utiliser le produit à proximité d'objets dégageant une forte chaleur, tels que cuisinières ou poêles électriques, pour éviter tout risque de fusion.
- Laisser la pompe reposer au moins 5 minutes après l'avoir utilisée pendant 10 minutes d'affilée.
- L'appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, moyennant qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation sûre de l'appareil et comprennent les risques encourus.
- Les enfants doivent être surveillés pour veiller à ce qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée afin d'éviter tout danger.

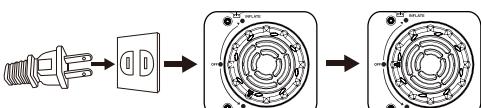
Gonflage du lit

- Dérouler le matelas sur une surface plane et propre. S'assurer que la face de couchage est bien vers le haut et l'autre vers le sol.
- Ouvrir le compartiment de rangement du cordon d'alimentation, et brancher le cordon à une source d'alimentation adéquate. Tourner le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre pour le mettre en position INFLATE (gonflage). Le gonflage prend 3 à 5 minutes.
- Une fois le matelas complètement gonflé, tourner le bouton dans le sens inverse pour le mettre en position OFF. Replacer le cordon dans le compartiment de rangement.



Dégonflage du lit

- Avant le dégonflage, s'assurer que rien ne se trouve sur le matelas. Extraire le cordon et le brancher sur une source d'alimentation électrique adéquate. Tourner le bouton dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le mettre en position DEFLATE (dégonflage).
- Une fois le dégonflage effectué, tourner le bouton dans le sens inverse pour le mettre en position OFF, puis replacer le cordon dans le compartiment de rangement.
- Ouvrir la valve d'air pour laisser s'échapper l'air résiduel, puis rouler le matelas pour pouvoir le ranger plus facilement.



Comment savoir si le matelas est crevé et repérer l'endroit de la crevaison ?

- Vérifier que vous avez bien remis le bouton de la pompe sur OFF après le gonflage.
- Localiser l'endroit d'où s'échappe l'air en tendant l'oreille et voir si des bulles se forment à cet endroit après avoir appliqué une eau légèrement savonneuse.
- Nettoyer délicatement l'endroit à réparer.
- Après avoir laissé sécher, découper une pastille de forme ronde ou ovale, la coller à l'endroit de la crevaison et s'assurer que la réparation est bien hermétique.
- Aplanir en pressant à l'aide d'un objet plat et lourd.
- Laisser le lest en place pendant 24 heures, puis regonfler; le matelas est réparé.

BITTE LESEN SIE DIE FOLGENDEN HINWEISE UND WARNUNGEN VOR DER BENUTZUNG DURCH

Wichtig

- Nur für den Haushaltsgebrauch.
- Die verwendete Spannung muss für US/CA bei AC 110 - 120V, für EU/UK AC 220 - 240V und für Japon bei AC 100V liegen.
- Diese Pumpe darf nicht länger als 10 Minuten am Stück benutzt werden.
- Bewahren Sie die Pumpe außer Reichweite von Kindern auf.
- Das Lufteinlass- und -auslassventil darf zu keiner Zeit blockiert werden. Um Brandgefahr und Stromschlagsrisiko zu verringern, verwenden Sie die Pumpe nicht zusammen mit Lüfterdrehzahlsteuerungen und anderen Geräten.
- Wenn Sie die Pumpe nicht benutzen, trennen Sie sie bitte vom Strom.
- Diese Pumpe verfügt über einen Begrenzungstemperaturschutz. Wenn die Pumpe lange Zeit in Betrieb war, führt dies zu Überhitzung und automatischer Abschaltung um die Pumpe zu schützen. Bitte warten Sie 5 Minuten vor erneuter Benutzung.

Warnung

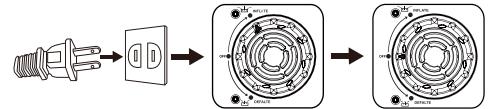
- Um das Stromschlagsrisiko zu senken, suchen Sie zwecks Reparaturen bitte nur qualifizierte Elektriker auf.
- Halten Sie sich an diese Anleitung, wenn Sie die Pumpe zum Aufbauen oder Abnehmen verwenden.
- Lassen Sie das Produkt während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt. Verwenden Sie das Gerät nicht in feuchter Umgebung.
- Lassen Sie keinen Sand, Kies oder kleine Objekte in die

Lufteinloss - und

- auslossventile eindringen, wenn Sie das Produkt benutzen.
- Schouen Sie nicht direkt in die Lufteinlass- und -auslossventile, wenn die Pumpe in Betrieb ist.
- Versuchen Sie niemals, Hände oder Finger in die Lufteinloss- und -auslossventile zu stecken.
- Hantieren Sie mit dem Kabel nie mit feuchten Händen.
- Schalten Sie das Produkt ab und trennen Sie es vom Strom, wenn Sie es nicht benutzen.
- Sollte das Produkt beschädigt sein - besonders, wenn das Stromkabel beschädigt ist -, benutzen Sie die Pumpe bitte nicht weiter. Füllen Sie keine Flüssigkeiten in die Pumpe.
- Die Pumpe bedarf regelmäßiger Wartung.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe heißer Objekte wie Elektroherde oder öfen, um Schmelzen zu vermeiden.
- Wenn Sie die Pumpe 10 Minuten lang kontinuierlich benutzt haben, lassen Sie die Pumpe mindestens 5 Minuten ruhen, bevor Sie sie wieder einschalten.
- Dieses Gerät darf nur dann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sowie oder mit mangelnder Erfahrung bzw. fehlendem Wissen verwendet werden, wenn sie unter Aufsicht stehen oder zur sicheren Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die mit dem Gebrauch einhergehenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie mit dem Gerät nicht herumspielen.
- Sollte das Stromkabel beschädigt sein, muss es vom Hersteller, dessen Dienstleister oder ähnlich qualifiziertem Personal ersetzt werden damit keine Risiken entstehen.

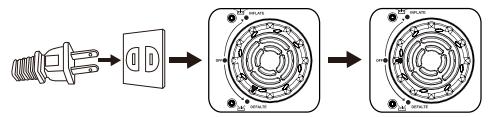
Die Matratze aufpumpen

1. Entrollen Sie die Motrotze auf einem flachen sauberen Bereich. Stellen Sie sicher, dass die zum Schloß beobachtete Seite noch oben zeigt und die anderen auf dem Boden liegt.
2. Öffnen Sie den Stromkabelhalter und stecken Sie das Kabel in die Stromversorgung. Drehen Sie den Knopf im Uhrzeigersinn auf die INFLATE Position. Es dauert 3 bis 5 Minuten, bis sie aufgepumpt ist.
3. Wenn die Luftmatratze komplett aufgepumpt ist, drehen Sie den Knopf gegen den Uhrzeigersinn auf die OFF Position, um den Motor auszuschalten. Tun Sie das Kabel in den Stromkabelhalter zurück.



Die Matratze entleeren

1. Um die Matratze zu entleeren, stellen Sie sicher, dass nichts oben auf der Motrotze liegt. Nehmen Sie das Stromkabel heraus und stecken Sie es in die Stromversorgung. Drehen Sie den Knopf gegen den Uhrzeigersinn auf die DEFLATE Position.
2. Nachdem sie entleert ist, rotieren Sie den Knopf auf die OFF Position und tun Sie das Kabel in den Stromkabelhalter zurück.
3. Öffnen Sie das Luftventil, um die übriggebliebene Luft herauszulassen, rallen Sie dann die Motrotze für einfache Aufbewahrung auf.



Wie man die undichte Stelle überprüft und repariert?

1. Überprüfen Sie, ob Sie den Schalter der Pumpe nach dem Aufpumpen zurückdrehen.
2. Suchen Sie nach einer anderen undichten Stelle, indem Sie auf das Geräusch hören oder nach dem Verschmieren von Seifenwasser noch Blasen suchen.
3. Reinigen Sie den Reparaturbereich sorgfältig.
4. Schneiden Sie nach dem Tracken ein rundes oder avales Stück Papier ab, bedecken Sie die beschädigte Oberfläche und sorgen Sie für eine vollständige Versiegelung.
5. Drücken Sie es mit einem glatten, schweren Gegenstand zusammen.
6. 24 Stunden lang mit einem schweren Gegenstand darauf drücken, dann aufpumpen

LEGGERE LE SEGUENTI ISTRUZIONI E AVVERTENZE PRIMA DELL'USO

Importante

- Solo per uso domestico.
- Utilizzare una tensione CA da 110-120V per Stati Uniti/Canada, CA 220-240V per Unione europea/Regno Unito.
- La pompa non può essere utilizzata senza interruzione per più di 10 minuti.
- Tenere la pompa fuori dalla portata dei bambini.
- Mantenere sempre libera la presa d'aria/la valvola di sfato.
- Per ridurre il rischio di incendio e scossa elettrica, non usare la pompa per soffiare aria sulle valvole di controllo della velocità o altre attrezzature.
- Quando la pompa non è in uso, scollegare l'alimentazione elettrica.
- Questa pompa ha una protezione termica. In caso di uso prolungato della pompa, la protezione potrebbe spegnersi per prevenire il surriscaldamento. Mantenere una pausa di 5 minuti fra un utilizzo e l'altro.

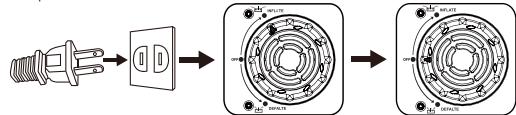
Avvertenza

- Per ridurre un eventuale rischio elettrico, fare riparare la pompa a un elettricista qualificato.
- Fare riferimento a questa guida per l'uso della pompa con articoli gonfiabili.
- Non lasciare il prodotto incustodito durante l'uso. Non utilizzarlo in ambienti umidi.

- Durante l'uso, non lasciare entrare sabbia, ghiaia o piccoli oggetti nelle prese di gonfiaggio e sgonfiaggio.
- Quando la pompa è in funzione, non guardare direttamente dentro le prese di gonfiaggio e sgonfiaggio.
- Non inserire mai le mani o le dita dentro le prese di gonfiaggio e sgonfiaggio.
- Non scollegare il cavo con le mani bagnate.
- Quando il prodotto non è in uso, spegnerlo e scolgarlo dalla presa di corrente.
- In caso di danno al prodotto, soprattutto se il cavo di alimentazione è danneggiato, interrompere l'uso della pompa. Non versare liquido nella pompa.
- La pompa richiede una manutenzione periodica.
- Non utilizzare il prodotto in prossimità di oggetti caldi, come stufe elettriche o forni, per evitare la fusione.
- Interrompere l'uso della pompa per almeno 5 minuti dopo 10 minuti di uso continuo.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni d'età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con scarsa esperienza e conoscenza, qualora abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e ne comprendano i pericoli.
- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Per evitare un potenziale pericolo, il cavo di alimentazione danneggiato deve essere sostituito dal produttore, dal tecnico dell'assistenza o da altro personale qualificato.

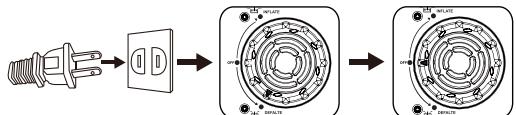
Gonfiare il letto

1. Srotolare il letto su una superficie piana e pulita. Assicurarsi che il lato dentellato sia rivolto verso l'alto e che l'altro lato poggi sul pavimento.
2. Aprire il vano portacorda; inserire la spina in una presa d'alimentazione. Ruotare la manopola in senso orario fino alla posizione INFLATE. Per gonfiare il letto occorrono 3-5 minuti.
3. Quando il letto ad aria è completamente gonfio, ruotare la manopola in senso antiorario su OFF per spegnere il motore. Rimettere il cavo nel vano portacorda.



Sgonfiare il letto

1. Per sgonfiare il letto, assicurarsi che non vi sia nulla sul materasso. Estrarre il cavo e collegarlo a una presa di corrente. Ruotare la manopola in senso antiorario fino alla posizione DEFLATE.
2. In seguito, ruotare la manopola su OFF e rimettere il cavo nel vano portacorda.
3. Aprire la valvola dell'aria per far uscire l'aria rimasta; quindi arrotolare il letto per riporlo facilmente.



Controllo e riparazione di un'eventuale perdita

1. Dopo il gonfiaggio spegnere la pompa.
2. Per individuare una perdita, ascoltare se si ode il rumore della fuoriuscita di aria; oppure spalmare acqua saponata sul letto e controllare se si formano delle bolle.
3. Pulire accuratamente l'area da riparare.
4. Dopo averla asciugata, tagliare una pezza di forma tonda o ovale, applicarla sull'area danneggiata e controllare che sia ben chiusa.
5. Lisciarla con un oggetto liscio e pesante.
6. Metterla sotto pressione con un oggetto pesante per 24 ore. In seguito, gonfiare il letto. Adesso la riparazione è stata completata.

LEA ESTAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS ANTES DE USAR EL PRODUCTO

Importante

- Para uso doméstico únicamente.
- La corriente eléctrica debe ser CA 110-120V para Estados Unidos y Canadá, o CA 220-240V para la UE y el Reino Unido.
- La bomba de aire integrada no se puede dejar en marcha más de 10 minutos seguidos.
- Mantenga la bomba fuera del alcance de los niños.
- Mantenga siempre despejados los orificios de entrada y salida de aire y de ventilación.
- Para reducir el riesgo de incendio y descarga eléctrica, no utilice la bomba con válvulas de control de la velocidad de ventiladores ni otros equipos.
- Cuando no se vaya a utilizar la bomba, desenchúfela de la corriente.
- Esta bomba dispone de un sistema de protección térmica, de modo que, cuando la bomba lleva mucho tiempo en marcha y corre el riesgo de recalentarse, el sistema la detiene para protegerla. Cuando esto suceda, espere unos 5 minutos antes de volver a ponerla en marcha.

Advertencias

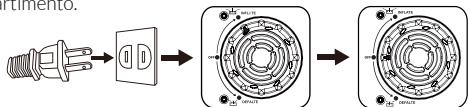
- Para reducir riesgos relacionados con la electricidad, acuda a un electricista cualificado cuando necesite una reparación.
- Consulte esta guía cuando utilice la bomba para inflar artículos hinchables.
- No deje el producto desatendido cuando esté en funcionamiento.

miento. No lo utilice en ambientes húmedos.

- Cuando utilice el producto, no deje que entren partículas de arena, grava u objetos pequeños en los orificios de inflado y desinflado.
- Cuando la bomba esté en funcionamiento, no mire directamente a los orificios de inflado y desinflado.
- Nunca intente meter las manos o los dedos en los orificios de inflado y desinflado.
- No desenchufe el cable con las manos mojadas.
- Cuando no se vaya a utilizar el producto, apáguelo y desenchúfelo de la corriente.
- Si el producto se daña, especialmente si se daña el cable, deje de usar la bomba. No permita que se moje la bomba.
- La bomba requiere un mantenimiento periódico.
- No utilice el producto cerca de objetos calientes, como una estufa eléctrica o un horno, para evitar que se funda.
- Después de un uso continuo de la bomba durante 10 minutos, deténgala durante al menos 5 minutos.
- Este aparato pueden usarlo los menores a partir de 8 años de edad y personas con las capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, siempre que sea con supervisión o si han recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y entienden los peligros que conlleva.
- Los menores deben estar vigilados para evitar que jueguen con el aparato.
- Si el cable de corriente está dañado, se debe pedir su sustitución al fabricante, a su servicio técnico o a cualquier otra persona igualmente cualificada, para evitar riesgos.

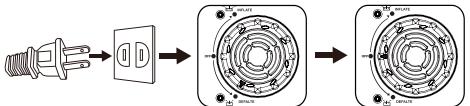
Inflado del colchón

1. Desenrolle el colchón sobre una superficie plana despejada. Asegúrese de que el lado con relieve esté hacia arriba y el otro lado contra el suelo.
2. Abra el compartimento del cable y enchúfelo a una toma de corriente. Gire el mando hacia la derecha, a la posición INFLATE. Tardará de 3 a 5 minutos en inflarse.
3. Una vez inflada del todo la cama hinchable, gire el mando hacia la izquierda, a la posición OFF, para apagar el motor. Vuelva a guardar el cable en su compartimento.



Desinflado del colchón

1. Antes de desinflar el colchón, asegúrese de que no haya nada encima. Saque el cable y enchúfelo a una toma de corriente. Gire el mando hacia la izquierda, a la posición DEFLATE.
2. Cuando haya terminado, gire el mando a la posición OFF y vuelva a guardar el cable en su compartimento.
3. Abra la válvula de aire para que salga el aire restante. Por último, enrrole el colchón para guardararlo mejor.



¿Cómo detectar y reparar un pinchazo?

1. Compruebe que ha apagado el interruptor de la bomba después de inflar el colchón.
2. Busque el lugar del pinchazo escuchando el sonido característico del aire escapando, o comprobando si se forman burbujas después de aplicar agua jabonosa.
3. Limpie cuidadosamente la zona que se va a reparar.
4. Prepare un parche redondo u ovalado y, una vez seco el colchón, adhiera el parche sobre la superficie dañada de manera que quede perfectamente tapada.
5. Coloque un objeto liso y pesado encima.
6. Deje este objeto pesado presionando durante 24 horas. Después, infle el colchón y compruebe que ha quedado bien reparado.



Distributed by: **OCG Retail**

Eemnesserweg 11-10

1251 NA Laren

the Netherlands

klantenservice@omnichannelgroup.com



www.blumill.shop